



Občina · Comune di
IZOLA · ISOLA

URADNE OBJAVE

OBČINE IZOLA

BOLLETTINO UFFICIALE DEL COMUNE DI ISOLA

www.uradne-objave.izola.si

e-pošta: urednik.UO@izola.si

Št. 10/2016

Izola, ponedeljek, 9. 5. 2016

Uradne objave Občine Izola, leto III

VSEBINA

- Zaključni račun proračuna Občine Izola – Comune di Isola za leto 2015

CONTENUTO

- Conto consuntivo del Bilancio di previsione del Comune di Isola per l'anno 2015

OBČINA IZOLA – COMUNE DI ISOLA ŽUPAN

Na podlagi 56. člena Statuta Občine Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 15/99, 17/12 in 6/14)

RAZGLAŠAM

ZAKLJUČNI RAČUN PRORAČUNA OBČINE IZOLA – COMUNE DI ISOLA ZA LETO 2015

Ž u p a n
mag. Igor K O L E N C

OBČINA IZOLA - COMUNE DI ISOLA OBČINSKI SVET

Na podlagi tretjega odstavka 98. člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 11/11 – uradno prečiščeno besedilo, 14/13 – popr., 101/13, 55/15 – ZFisP in 96/15 – ZIPRS1617) ter 30. in 100. člena Statuta občine Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 15/99, 17/12 in 6/14) je Občinski svet občine Izola na 11. redni seji, dne 21. 4. 2016, sprejel

ZAKLJUČNI RAČUN PRORAČUNA OBČINE IZOLA – COMUNE DI ISOLA ZA LETO 2015

1. člen

Sprejme se Zaključni račun proračuna občine Izola za leto 2015, katerega sestavni del je tudi zaključni račun sredstev proračunske rezerve.

2. člen

- (1) Zaključni račun proračuna Občine Izola za leto 2015 se določa v naslednjih vrednostih:

v EUR

A. *BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV*

I. SKUPAJ PRIHODKI (70+71+72+73+74+78)	17.468.051
<u>TEKOČI PRIHODKI (70+71)</u>	<u>14.565.903</u>
70 <u>DAVČNI PRIHODKI</u>	9.684.533
700 Davki na dohodek in dobiček	7.118.595
703 Davki na premoženje	1.898.075
704 Domači davki na blago in storitve	667.863
706 Drugi davki	0
71 <u>NEDAVČNI PRIHODKI</u>	<u>4.881.370</u>
710 Udeležba na dobičku in dohodki od premoženja	2.865.733
711 Takse in pristojbine	27.056
712 Globe in druge denarne kazni	320.063
713 Prihodki od prodaje blaga in storitev	600
714 Drugi nedavčni prihodki	1.667.918
72 <u>KAPITALSKI PRIHODKI</u>	<u>966.886</u>
720 <u>Prihodki od prodaje osnovnih sredstev</u>	<u>326.631</u>
722 <u>Prihodki od prodaje zemljišč in neopredmetenih osnovnih sredstev</u>	<u>640.255</u>
73 <u>PREJETE DONACIJE</u>	<u>850</u>
730 Prejete donacije iz domačih virov	850
74 <u>TRANSFERNI PRIHODKI</u>	<u>1.934.412</u>
740 Transferni prihodki iz drugih javnofinančnih institucij	828.327
741 Prejeta sredstva iz državnega proračuna iz sredstev proračuna Evropske unije	1.106.085

Številka: 410-9/2016

Datum: 9. 5. 2016

II. SKUPAJ ODHODKI (40+41+42+43+45)	16.735.419
40 <u>TEKOČI ODHODKI</u>	<u>6.255.142</u>
400 Plače in drugi izdatki zaposlenim	1.633.380
401 Prispevki delodajalcev za socialno varnost	247.684
402 Izdatki za blago in storitve	4.033.556
403 Plačila domačih obresti	320.696
409 Rezerve	19.826
41 <u>TEKOČI TRANSFERI</u>	<u>6.318.080</u>
410 Subvencije	84.821
411 Transferi posameznikom in gospodinjstvom	3.182.320
412 Transferi neprofitnim organizacijam in ustanovam	541.125
413 Drugi tekoči domači transferi	2.509.814
42 <u>INVESTICIJSKI ODHODKI</u>	<u>3.871.167</u>
420 Nakup in gradnja osnovnih sredstev	3.871.167
43 <u>INVESTICIJSKI TRANSFERI</u>	<u>291.030</u>
431 Investicijski transferi pravnim in fizičnim osebam, ki niso proračunski uporabniki	58.844
432 Investicijski transferi proračunskim uporabnikom	232.186
III. PRORAČUNSKI PRESEŽEK / PRIMANJKLJAJ (I. – II.)	732.632
III/1 PRIMARNI PRESEŽEK / PRIMANJKLJAJ (I. – 7102) – (II. – 403-404)	1.048.744
<i>(Skupaj prihodki brez prihodkov od obresti minus skupaj odhodki brez plačil obresti)</i>	
III/2 TEKOČI PRESEŽEK / PRIMANJKLJAJ (70+71) – (40+41)	1.992.681

B. RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB

IV. PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN PRODAJA KAPITALSKI DELEŽEV (750+751+752)	4.576
75 <u>PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV</u>	<u>4.576</u>
750 Prejeta vračila danih posojil	4.576
V. DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV	-
VI. PREJETA MINUS DANA POSOJILA IN SPREMEMBE KAPITALSKIH DELEŽEV (IV. – V.)	4.576

C. RAČUN FINANCIRANJA

VII. ZADOLŽEVANJE (500+501)	1.220.000
50 <u>ZADOLŽEVANJE</u>	<u>1.220.000</u>
500 Domače zadolževanje	1.220.000
VIII. ODPLAČILO DOLGA (550+551)	1.915.004
55 <u>ODPLAČILO DOLGA</u>	<u>1.915.004</u>
550 Odplačila domačega dolga	1.915.004
IX. SPREMEMBA STANJA SREDSTEV NA RAČUNU (I.+IV.+VII.-II.-V.-VIII.)	42.204
X. NETO ZADOLŽEVANJE (VII.-VIII.)	-695.004
XI. NETO FINANCIRANJE (VI.+X.-IX.)	-732.632
XII. STANJE SREDSTEV NA RAČUNIH NA DAN 31. 12. PRETEKLEGA LETA	9.656

- (2) Za povečanje oziroma zmanjšanje sredstev na računih iz prve in druge točke tega člena se poveča oziroma zmanjša splošni sklad v navedenih višinah po navedenih namenih.

3. člen

Zaključni račun proračuna Občine Izola za leto 2015 sestavljajo splošni in posebni del. V splošnem delu je podan podrobnejši prikaz predvidenih in realiziranih prihodkov in odhodkov oziroma prejemkov in izdatkov iz bilance prihodkov in odhodkov, računa finančnih terjatev in naložb ter računa financiranja, v posebnem delu pa prikaz predvidenih in realiziranih odhodkov in drugih

izdatkov proračuna Občine Izola za leto 2015. Sestavni del zaključnega računa je tudi načrt razvojnih programov, v katerem je podan prikaz podatkov o načrtovanih vrednostih posameznih projektov v letu 2015 ter o njihovi realizaciji v tem letu.

4. člen

- (1) Zaključni račun sredstev proračunske rezerve za leto 2015 se določa v naslednji višini:

v EUR

Sredstva proračunske rezerve na dan 1. 1. 2015	467.977
Prihodki	6.500
Odhodki	-
Sredstva proračunske rezerve na dan 31. 12. 2015	474.477

- (2) Za povečanje sredstev na računu proračunske rezerve iz leta 2015 se povečajo prenesena sredstva rezerv iz preteklih let, tako da znaša saldo namenskih sredstev rezerv, ki se prenašajo v leto 2016 474.477 EUR.

5. člen

- (1) Zaključni račun proračuna občine Izola za leto 2015 začne veljati z dnem objave v Uradnih objavah občine Izola.
- (2) Zaključni račun proračuna Občine Izola za leto 2015 se objavi na spletni strani občine Izola.

Številka: 410-9/2016

Datum: 21. 4. 2016

Ž u p a n
mag. Igor K O L E N C

**OBČINA IZOLA – COMUNE DI ISOLA
IL SINDACO**

In virtù dell'articolo 56 dello Statuto del Comune di Isola
(Bollettino Ufficiale del Comune di Isola nn. 15/99, 17/12 e 6/14)

P R O M U L G O

il

**CONTO CONSUNTIVO DEL BILANCIO
DI PREVISIONE DEL COMUNE DI ISOLA
PER L'ANNO 2015**

**Il Sindaco
mag. Igor KOLENC**

Prot. n.: 410-9/2016
Data: 9. 5. 2016

**OBČINA IZOLA - COMUNE DI ISOLA
CONSIGLIO COMUNALE**

In virtù del terzo comma dell'articolo 98 della Legge sulla finanza pubblica (Gazzetta Ufficiale della RS nn. 11/11 – testo unico ufficiale, 14/13 – rett., 101/13, 55/15 – Sigla: ZFisP e 96/15 – Sigla: ZIPRS1617) e degli articoli 30 e 100 dello Statuto del Comune di Isola (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola nn. 15/99, 17/12 e 6/14), il Consiglio del Comune di Isola, riunitosi il 21 aprile 2016 alla sua 11a seduta ordinaria accoglie il

**CONTO CONSUNTIVO DEL BILANCIO
DI PREVISIONE DEL COMUNE DI ISOLA
PER L'ANNO 2015**

Articolo 1

Si accoglie il Conto consuntivo del Bilancio di previsione del Comune di Isola per l'anno 2015, parte integrante di cui è anche il rendiconto consuntivo del fondo di riserva del bilancio.

Articolo 2

(1) Il Conto consuntivo del Bilancio di previsione del Comune di Isola per l'anno 2015 è fissato nei seguenti importi:

In Euro

A. BILANCIO ENTRATE E SPESE

I	TOTALE ENTRATE (70+71+72+73+74+78)	17.468.051
	ENTRATE CORRENTI (70+71)	14.565.903
70	ENTRATE TRIBUTARIE	9.684.533
700	Imposte sui redditi e sugli utili	7.118.595
703	Imposte patrimoniali	1.898.075
704	Imposte locali su beni e servizi	667.863
706	Altre imposte	0
71	ENTRATE EXTRATRIBUTARIE	4.881.370
710	Partecipazione all'utile e rendite patrimoniali	2.865.733
711	Tasse e altri tributi	27.056
712	Ammende e multe	320.063
713	Entrate dalla vendita di beni e servizi	600
714	Altre entrate extratributarie	1.667.918
72	ENTRATE DA CAPITALI	966.886
720	Entrate da vendita di immobilizzazioni	326.631
722	Entrate da vendita di terreni e di immobilizzazioni immateriali	640.255
73	DONAZIONI	850
730	Donazioni provenienti da fonti nazionali	850
74	ENTRATE DA TRASFERIMENTI ERARIALI	1.934.412
740	Trasferimenti erariali da altri enti della spesa pubblica	828.327
741	Fondi percepiti dal bilancio dello Stato e dal bilancio dell'UE	1.106.085
II	TOTALE SPESE (40+41+42+43+45)	16.735.419
40	SPESE CORRENTI	6.255.142
400	Salari e altre erogazioni al personale	1.633.380
401	Contributi previdenziali a carico del datore di lavoro	247.684
402	Spese per beni e servizi	4.033.556
403	Pagamento interessi in ambito nazionale	320.696
409	Riserve	19.826
41	TRASFERIMENTI CORRENTI DI FONDI	6.318.080
410	Sovvenzioni	84.821
411	Stanzamenti a favore di singoli e nuclei familiari	3.182.320
412	Stanzamenti a favore di organizzazioni ed enti non-profit	541.125
413	Altri trasferimenti correnti in ambito nazionale	2.509.814
42	SPESE A TITOLO DI INVESTIMENTI	3.871.167
420	Acquisto e costruzione di immobilizzazioni	3.871.167
43	TRASFERIMENTI DI FONDI A TITOLO DI INVESTIMENTI	291.030
431	Trasferimenti per investimenti a favore di persone giuridiche e fisiche che non sono utenti del bilancio	58.844
432	Trasferimenti per investimenti a favore degli utenti del bilancio	232.186
III	AVANZO / DISAVANZO DI BILANCIO (I – II)	732.632
III/1	AVANZO / DISAVANZO PRIMARIO (I – 7102) – (II – 403 -404)	1.048.744
	(Totale entrate escluse le entrate da interessi meno totale spese escluse le spese per interessi)	
III/2	AVANZO / DISAVANZO CORRENTE (70+71) – (40+41)	1.992.681
B. CONTO CREDITI E INVESTIMENTI FINANZIARI		
IV	RESTITUZIONE CREDITI CONCESSI E ALIENAZIONE DI QUOTE DI CAPITALI (750+751+752)	4.576

75	<u>RESTITUZIONE CREDITI CONCESSI E ALIENAZIONE DI QUOTE DI CAPITALI</u>	4.576
750	Restituzione crediti concessi	4.576
V	<u>CONCESSIONE DI PRESTITI E AUMENTO DI QUOTE DI CAPITALI</u>	-
VI	<u>PRESTITI CONTRATTI MENO QUELLI CONCESSI E MUTAMENTI DELLE QUOTE IN CAPITALE (IV – V)</u>	4.576

Prot. n.: 410-9/2016
Data: 21. 4. 2016

Il Sindaco
mag. Igor K O L E N C

C. CONTO DI FINANZIAMENTO

VII	<u>INDEBITAMENTO (500+501)</u>	1.220.000
50	<u>INDEBITAMENTO</u>	1.220.000
500	Indebitamento in ambito nazionale	1.220.000
VIII	<u>RESTITUZIONE DEBITI (550+551)</u>	1.915.004
55	<u>RESTITUZIONE DEBITI</u>	1.915.004
550	Restituzione debiti in ambito nazionale	1.915.004
IX	<u>INCREMENTO (RIDUZIONE) DEI FONDI DI CASSA (I+IV+VII-II-V-VIII)</u>	42.204
X	<u>INDEBITAMENTO AL NETTO (VII-VIII)</u>	-695.004
XI	<u>FINANZIAMENTO AL NETTO (VI+X-IX)</u>	-732.632
XII	<u>SALDO IN CASSA ALLA DATA 31.12. DELL'ANNO PRECEDENTE</u>	9.656

(2) In corrispondenza all'aumento ovv. alla riduzione dei fondi sui conti, di cui ai punti 1 e 2 del presente articolo, viene aumentato ovv. ridotto il fondo generale, negli importi e nelle finalità sopraindicate.

Articolo 3

Compongono il Conto consuntivo del Bilancio di previsione del Comune di Isola per l'anno 2015 la parte generale e la parte specifica. La parte generale contiene prospetti dettagliati dei ricavi e dei costi di bilancio previsti e realizzati ovvero delle entrate e delle spese di cui al bilancio delle entrate e delle spese, al conto dei crediti e dei depositi finanziari e al conto di finanziamento, quella specifica invece i prospetti dei previsti e dei realizzati costi e altre spese del Bilancio del Comune di Isola per l'anno 2015. Parte integrante del consuntivo è pure il piano dei programmi di sviluppo, contenente i dati sui valori dei singoli progetti, pianificati nell'anno 2015 e sulla realizzazione degli stessi nell'anno in oggetto.

Articolo 4

(1) Il rendiconto consuntivo del fondo di riserva del bilancio per l'anno 2015 è fissato nei seguenti importi:

v EUR

Fondi di riserva del bilancio in data 1. 1. 2015	467.977
Entrate	6.500
Spese	-
Fondi di riserva del bilancio in data 31. 12. 2015	474.477

(2) In corrispondenza all'aumento dei fondi sul conto riserve per l'anno 2015 viene aumentato il riporto dei fondi proveniente dagli anni precedenti; il saldo dei fondi finalizzati di riserva riportati all'anno 2016 ammonta quindi a € 474.477.

Articolo 5

(1) Il Conto consuntivo del Bilancio di previsione del Comune di Isola per l'anno 2015 entra in vigore il giorno della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale del Comune di Isola.

(2) Il Conto consuntivo del Bilancio di previsione del Comune di Isola per l'anno 2015 si pubblica sul sito web del Comune di Isola.